

# NYBOLLEN

42. årgang. februar 2018

Nybøl Idræts- og Kulturforening



Skovspurven nyder solens varme



2

# NYBØLLEN

"Nybøllen" er startet af Grundejerforeningen Bispevænget i 1976 og er nu en del af Nybøl Idræts- og Kulturforenings aktiviteter. Bladet laves af et redaktionsudvalg, der skriver, redigerer og sammensætter de indlæg der kommer fra byens borgere. Bladet har et oplag på 650 og udgives 8 gange om året.




Uden for Nybøl sogn, kan man få bladet tilsendt for 150 kr./år.  
Henvendelse herom kan rettes til:  
Frieda Knudsen, Påhøj 2, Nybøl, 6400 Sønderborg - tlf.74467886.

**Husk! Nybøllen også er online på:** <http://www.nybol-if.dk/>

**Nybøl IF har også en gruppe på  
Bliv medlem og følg os ☺**

**facebook**

**Redaktionen består af:**

<p><b>Gynther Philipsen</b> Ansvarshavende redaktør og annonce kontakt. <b>Mail: <a href="mailto:nyboellen@nybol-if.dk">nyboellen@nybol-if.dk</a></b> Tlf. 23 95 16 55</p>	
<p><b>Ditte Søgaard Petersen</b>  Bud – Distrikt 1</p>	
<p><b>Nikoline Moldt</b>  Bud – Distrikt 2</p>	

# Står vi sammen i Nybøl?



Nybøl er en dejlig by!

Det tror jeg, de fleste Nøflinger er enige med mig i, men hvad er det, der gør Nybøl til en dejlig by? Er det vores erhvervsliv, der både omfatter Brugsen, bageren, frisører, autoværksted og meget andet? Er det vores velfungerende børnehave og skole, der snart bliver til et længe ventet børneunivers? Er det vores frivillige foreningsliv, der både arrangerer idrætsugen, Nøffelskovfestival og laver talrige arrangementer for børn året igennem? Er det et aktivt lokalråd, der blandt andet kerer sig om byens udseende?

Måske er det ikke kun én af de ovenstående faktorer, der gør Nybøl til en dejlig by. Jeg vil påstå, at de alle er medvirkende til, at vi har en by, der er attraktiv at bo i.

Hvordan ser det så ud for Nybøl i fremtiden?

Vi kan konstatere, at det ser sløjt ud med det frivillige engagement i Nybøl.

I Klubben har vi af flere omgange efterlyst folk, der vil være med til at planlægge sjove aktiviteter for børnene i Nybøl. I skrivende stund er der 3 voksne, der varetager denne opgave. 2 af dem har ikke længere børn i Klubbens målgruppe, så det er jo dejligt, at de stadigvæk har lyst til at gøre noget for andre folks børn i Nybøl og omegn. Vi har desværre ikke fået nogen henvendelser, og hvis ikke vi får flere voksne med, må vi se os nødsaget til, at lave færre arrangementer for børnene.

En anden status, der er mindst ligeså foruroligende, er at vi i år, 1 uge før opstillingsmødet for skolebestyrelsen, ikke havde en eneste kandidat til de 5 forældreposter, der skal besættes. Det er første gang i Nybøl skoles historie. Det er et meget uheldigt signal at sende til Sønderborg Kommune, når vi nu så gerne vil værne om og bevare vores børneunivers i fremtiden.

Menighedsrådet blev med nød og næppe oprettet i sidste omgang, og da der skulle oprettes et legepladsudvalg i byen var fremmødet også til at overskue, på trods af, at ønsket om en legeplads i byen var stort.

Jeg håber, at borgerne i Nybøl og omegn betragter denne artikel som en opfordring til at yde en indsats for byen, også selvom man ikke umiddelbart får noget for det. Vi har alle en travl hverdag med arbejde, efteruddannelse, familieliv og fritid, men når der er flere hænder om opgaverne, bliver de mere overskuelige for alle.

En dejlig og attraktiv by kommer ikke af sig selv, men skabes af initiativrige og engagerede borgere. Lad os nu stå sammen i Nybøl og bevare den by vi alle holder af.

*Marianne Lindemann*

Bestyrelsesmedlem i Nybøl kultur- og idrætsforening

Afgående bestyrelsesmedlem i Nybøl skole



# Stenderup Auto

v/Brian Petersen

Stenderup 40, 6400 Sønderborg  
Tlf. 74 46 90 91

Alt i reparationer

Køb-salg-bytte

# Nybøl grill

Tlf. 74 46 88 77

Mandag - Fredag Kl. 11:00 - 20:00

Lørdag - Søndag Kl. 12:00 - 20:00

På vores hjemmeside [www.nybølgrill.dk](http://www.nybølgrill.dk) findes menukort, nyheder og andet.



## H-Bogføring ApS

*Din regnskabs partner...*

Søndervang 4  
6400 Sønderborg  
tlf. +45 73441200

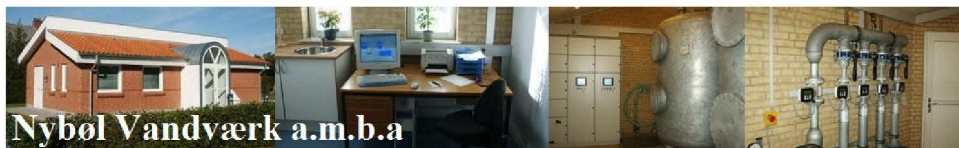


Ingen strøm i husene,  
...så kommer Ole susende

Aut. El-installatør

Møllegade 55  
6310 Broager

Tlf. 74 44 16 95  
Bil: 40 34 15 95



**NYBØL VANDVÆRK a.m.b.a.**  
afholder  
**ORDINÆR GENERALFORSAMLING**  
Tirsdag den 10. april 2018 kl. 19.00

**I NYBØL KLUBHUS**

**Dagsorden:**

1. Valg af dirigent
2. Bestyrelsens beretning
3. Det reviderede regnskab forelægges til godkendelse
4. Budget for det kommende år forelægges
5. Behandling af indkomne forslag
6. Valg af medlemmer og suppleanter til bestyrelsen
7. Valg af revisorer og revisorsuppleanter
8. Eventuelt

På valg til bestyrelsen er: Morten Christensen, Hans Henrik Duus,  
Jens Sylvest Pederen

På valg som suppleant for bestyrelsen er: Søren Lange

På valg som revisor er: Mogens Jensen

På valg som revisorsuppleant er: Lars Poulsen

**Efter generalforsamlingen er vandværket vært ved et mindre traktement  
Ønsker du at deltage i dette traktement, skal du filmelde dig til:**

**Jens Sylvest, Langballe 5, tlf. 2126 3355 eller [jenssylvestp@gmail.com](mailto:jenssylvestp@gmail.com)  
- senest onsdag den 3. april 2018**

*Bestyrelsen*

Foreløbigt driftsregnskab vil efter godkendelse fra revisor findes på  
vandværkets hjemmeside – [www.nyboel-vand.dk](http://www.nyboel-vand.dk)

På [www.nyboel-vand.dk](http://www.nyboel-vand.dk) kan du altid finde flere  
oplysninger om vandværket

# Stenderup Andelsmejeri

Denne kontrakt udløste en sag for Dommeren i Lundtofte og Nybøl Herreder



Året er 1945, datoen 6. november og klokken er 10.30, og der afsiges dom i sag nr.189/45, Købmand Peter Jensen, Stenderup, contra Stenderup Andelsmejeri, Stenderup

Der afsiges dom:  
Den 25. august 1936 indgik Købmand Peter Jensen, Stenderup og den

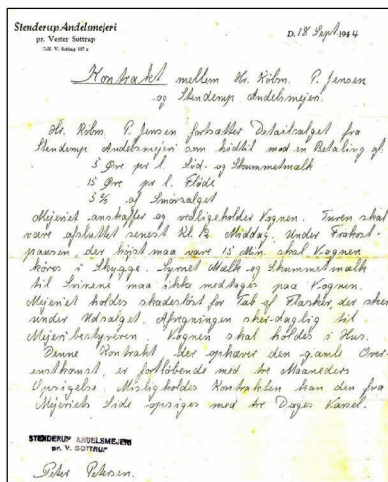
daværende formand for Stenderup Andelsmejeri, A. Christensen, følgende overenskomst:

Følgende overenskomst er dags dato indgået imellem købmand Peter Jensen, Stenderup og Stenderup Andelsmejeri.

Hr. Peter Jensen overtager detailsalget fra Stenderup Andelsmejeri, mod en betaling af: 4 øre pr. kg. Sødsmælk og skummetmælk 5 % af smørsalget, 15 øre pr. kg. Fløde.

Mejeriet holdes skadesløs for tab af flasker. Der køres hver dag hele året, undtagen om søndagen i vintermånederne. Overenskomsten gælder fra 1. oktober 1936, og er fortløbende med 3 måneders opsigelse.

Nybøl, den 25. august 1936.  
For Stenderup Andelsmejeri  
Sign. A. Christensen, formand  
For Købmand Peter Jensen  
Sign. Peter Jensen



Den 13. Maj 1945 blev købmand Peter Jensen, Stenderup interneret af modstandsbevægelsen, og blev derved forhindret i længere tid at udføre mælkekørslen. Inden han, nævnte dag, forlod hjemmet, underrettedes dels mejeriets formand, dels mejeribestyreren. Fru Jensen henviste førstnævnte til at træffe aftale med hendes mand. Der blev i midlertidig ikke ved den lejlighed ført nogen forhandling mellem parterne. Mejeriet søgte noget senere, at låne den af købmand Jensen, til mælkekørslen, anskaffede hest, men opnående ikke fru Jensens tilladelse hertil. Hesten blev senere solgt af fru Jensen, da hun ikke var klar over, hvor længe hendes mands internering ville vare.

Da der ikke fra fru Jensens side, blev truffet foranstaltninger, til udførelse af mælkekørslen, sendte mejeriet den 1. juni 1945, købmand Jensen følgende skrivelse:

*"Herr P. Jensen, Stenderup:*

*Det meddeles dig, at da den mellem dig og Stenderup Andelsmejeri oprettede kontrakt, vedrørende gadesalget, er bleven brudt fra din side, den 13. maj 1945, betragter vi kontrakten ophævet fra denne dato at regne.*

*På bestyrelsens vegne:*

*Sign. P. Petersen, formand"*

Den 5. juni 1945 løslades købmand Jensen, og ved skrivelse af 26. juni 1945, fra landsretssagfører Gehlert, Sønderborg, protesterede han, ved skrivelsen af 1. juni og krævede sig tillagt 2000 kr. i erstatning, for tabt fortjeneste i tiden 1. juni til 1. oktober 1945. Kravet blev imidlertid afslået.

Ved stævning af 9. juli 1945 har købmand Jensen påstået dom for det nævnte beløb med renter 5 o/o pro anno fra stævningens dato til betalingen sker samt sagens omkostninger.

Parterne har vedtaget underretsbehandling.

Til støtte for sin påstand har sagsøgeren anført, at han har været uskyldig i at han blev interneret, hvorfor han ikke mener, at de sagsøgte har været berettiget til at hæve kontrakten, ligesom han herfor har anført analogien af funktionærlovens paragraf 5.

De sagsøgte har påstået principielt pure frifindelse, idet de ikke mener at have været uberettiget til, under de givne forhold at hæve kontakten, subsidiært frifindelse mod betaling af ikke over 1900 kr., idet sagsøgeren i alt fald ikke havde kunnet genoptage kørslen fra 6. eller 7. juni.

Uanset om sagsøgerens undladelse af at opfylde sine forpligtelse ifølge kontrakten i tiden den 13. maj til den 1. juni 1945 kan lægges ham til last eller ej, har forsømmelsen, under hensyn til den betragtelige økonomiske interesse, som de sagsøgte har i at holde den daglige mælkekørsel i gang, givet sagsøgte, der ikke selv har givet anledning tilstrækkelig føje til at ophæve kontrakten som sket. Det bemærkes herved, at en analogi af funktionærlovens paragraf 5, om arbejdsgiverens adgang til at hæve forholdet, på grund af funktionærens sygdom, ikke lader sig anerkende, da sagsøgerens stilling overfor de sagsøgte ikke kan sidestilles med en funktionærstilling. Aftalen mellem parterne er nærmest at opfatte som en entrepricekontrakt. Som følge af det anførte vil de sagsøgte overensstemmende med deres principale påstand, være at frifinde. Sagens omkostninger bør sagsøgeren godtgøre de sagsøgte med 80 kr. Intet stempelforbehold.

### **Thi kendes for ret:**

**De sagsøgte, Stenderup Andelsmejeri, Stenderup, bør for tiltale af sagsøgeren, købmand Peter Jensen, Stenderup, fri at være.**

Sagsøgeren vil have at godtgøre de sagsøgte sagens omkostninger med 80 kr,  
**At efterkomme under adfærd efter loven.**

Det var rigtig nok en gang kanceliskrift, og næsten ikke at finde ud af!

ofr. *Ny bøl*

Afgift 2 Kr.  
Stempel 1 -  
falt 3 Kr.  
Best. nr. 676/45.

0000000000

Udskriftens Rigtighed bekræftes.

**DOMMEREN**  
I  
den 22. November 1945.

Lundtofte og Nybøl Herreder  
Gråsten

*[Signature]*

Sagen i almindeligt sprog er den, at i 1927 ankommer der en Peter Jensen med kone fra Haderslev, og nedsætter sig i Nybøl, Fra 1928 til 1933 får konen 2 børn, og familien flytter til Stenderup. Familien åbner en lille købmandshandel i nærheden af skolen, og manden tager et ekstra job som mælkehandler for Stenderup mejeri. Til det formål køber han en hest og opretter en kontrakt med Stenderup Mejeri. Hvorfor han flytter fra Haderslev, vides ikke, men måske er han i nationale vanskeligheder. Desuden er han blevet enkemand, eller fraskilt i året 1926. Vi har lidt fakta omkring familien:

Peter Jensen	Født 1. august 1901 i Haderslev
Anna Margrethe	Født 3. marts 1903 i Aller Haderslev
Rigmor Petersen Jensen	Født 10. november 1928 i Nybøl
Hans Olav Petersen Jensen	Født 1. februar 1933 i Nybøl

Det har nok været så som så med købmandshandlen, da Peter Jensen står anført i folketællingerne 1930 og 1940 som mælkehandler. Mælkehandleren bliver interneret, af modstandsbevægelsen, i maj 1945, hvilket betyder at han har haft nogle nationalistiske problemer under krigen 1940-1945. Selve sagen blev behandlet på mejeriets bestyrelsesmøder og generalforsamling 1945.

Formanden for Stenderup Andelsmejeri, skriver i et uddrag af sin beretning, aflagt på mejeriets ordinære generalforsamling den 2. november 1945:

Den 13. maj 1945 blev mælkehandler Jensen interneret. Han skaffede ingen stedfortræder, og vi måtte ikke låne hans hest. Et par dage efter solgte konen den. Den 1. juni blev det besluttet på et bestyrelsesmøde, at sende Jensen en opsigelse pr. straks, da vi betragtede kontrakten brudt, fra hans side.

Den 5. juni blev Jensen løsladt. Og et stykke tid efter, fik jeg, siger formanden, et brev fra sagfører Oehlert, Sønderborg. Jensen forlangte 2000 kr. plus 150 kr. i sagsomkostninger ved mejeriet, ellers ville han anlægge sag mod mejeriet, fordi han mente sig uberettiget opsagt.

Da mejeriet ikke ville betale den forlangte sum, anlagde han sag mod mejeriet ved retten i Gråsten.

Mejeriet antog på sin side, sagfører Lind, Gråsten. Dommen var ikke falden endnu, da generalforsamlingen var afholdt.

Jensen har udtalt til et af bestyrelsesmedlemmerne, at hvis dommen gik ham imod, skulle han nok sørge for, at mejeriet kom af med pengene på en måde. Jeg ved ikke hvad der ligger bag hans trussel. - Peter Petersen, Formand



Uddrag af beretning, aflagt på mejeriets ekstraordinære generalforsamling den 22. november 1945.

På sidste generalforsamling omtalte jeg sagen med forhenværende mælkehandler Jensen. Dommen faldt den 6. november. Mejeriet blev frifundet, og Jensen skal betale mejeriets sagsomkostninger med 80 kr.

Et par dage efter at dommen var falden, ringede Jensen til mig, og forlangte 2000 kr. inden 24 timer, i modsat fald, ville han angive mejeriet for ulovligt smørhandel under krigen.

Han sagde også at det var min skyld, at han var bleven interneret. Jeg havde angivet ham til modstandsbevægelsen. Men nu har jeg ikke hørt fra ham siden, så jeg ved ikke om han har gjort alvor af sin trussel.

Peter Petersen Formand

For en god ordens skyld skal det nævnes at mælkehandler Jensen blev taget af modstandsbevægelsen, midt på gaden i Nybøl, under mælkekørsel. Formand Peter Petersen fik fat i Ranzau, Stenderup, som afløste mælkehandleren Ranzau lovede at han ville køre foreløbig. Da mejeriet ikke måtte låne Jensens hest, lånte de en hest af Mads Petersen, Baskær i 14 dage. Mælkevognen var mejeriets, ellers skulle der have været ude og låne en anden.

Der skal lige nævnes at et medlem af mejeriets bestyrelse, Peter Bladt, blev interneret. Konsekvensen var at han blev udelukket af bestyrelsen. Da bestyrelsen ingen myndighed har for denne udelukkelse, skrev man til Bladt, at han kunne indanke denne afgørelse. Bestyrelsen har bestået af 4 mand hele sommeren, uden den udelukkede P. Bladt.

Med historisk hilsen  
*Arne Jessen*  
Lokalhistorisk Arkiv



*Mælkehandler Ranzau i samtale  
med Chr. Mikkelsen, smed*



*Som mælkeemand i 1950'erne kørte Chr.  
Ranzau, Stenderup, fra hus til hus i  
byen for at sælge mælk fra spande  
direkte over i folks egne kander.*

Åbningstider:

Hver onsdag kl 16-18

ellers efter aftale.

Sms: 52232920

aesmykker@gmail.com



[www.aesmykker.dk](http://www.aesmykker.dk)

Galgebakken 6, Nybøl

**...musik til alt**  
tlf. 20 84 56 21  
[www.totte-musik.dk](http://www.totte-musik.dk)

# INTERSPORT

## rohleder sport

6400 Sønderborg

Perlegade 27

74424110

6300 Gråsten

Nygade 14

74652121

### KLINIK HEILESEN

LÆGEEKSAMINERET & AUTORISERET

RYGTERAPEUT,  
MASSØR,  
IDRÆTSSKADETERAPEUT  
AKUPRESSØR &  
AKUPUNKTØR.

SPECIALE I RYG- OG  
NAKKEPROBLEMER

TLF. 29 67 82 15

TRÆFFES I KLINIKKEN  
EFTER AFTALE

BEMÆRK NY ADRESSE:

SLIENVEJ 12, DYBBØL  
6400 SØNDERBORG

## toptrykgrafisk

- ✓ tryk dansk
- ✓ tryk lokalt
- ✓ tryk Gråsten

Vi tager personligt hånd om din ordre  
- uanset om den er stor eller lille.

Mange venlige hilsner  
dit serviceteam



T: 74 65 01 01 · mail@toptryk.dk · www.toptryk.dk

# Generalforsamling 2018

Der indkaldes til generalforsamling i Nybøl Idræts – og Kulturforening d. 15. Marts 2018 kl. 20.00 i Klubhuset.

Dagsorden vil være jf. vedtægterne. Forslag skal være formanden i hænde senest 5 dage før generalforsamlingen.

Endelig dagsorden vil kunne ses på foreningens hjemmeside og Facebook.

OBS!!!

Som noget nyt vil der være aftensmad før generalforsamlingen. Vi starter kl.19.15. Det er selvfølgelig gratis. Af hensyn til antal kuverter vil vi gerne have besked om du deltager.

Tilmelding senest den 8. Marts til Claus Jensen på 30337765.

Med venlig hilsen

**Nybøl Idræts-og kultur forening**



**Prøv hjemmesiden: [nyboelfaellesspisning.dk](http://nyboelfaellesspisning.dk)**

**Her kan man tilmelde sig!**

**Man kan også tilmelde sig**

**til madlavning!**

**Vi ses!**

**Mennesker mødes, og snakker gær!**

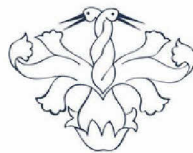
## **Salg af passivt medlemskab til Nybøl Idræts-og kulturforening**

Din Idræts- og Kulturforening kommer forbi den 13/3-2018 mellem kl.10.00-13.00 for at sælge passivt medlemskab.

Din støtte er kærkommen – vi bruger støtten på at dygtiggøre vore trænere, holde Klubhuset fint og attraktivt samt sikre og bakke op om Nybøls nuværende og fremtidige arrangementer.

Du kan støtte os med et personligt medlemskab på kr. 50 eller et medlemskab for hele husstanden på kr. 100.

*Claus Jensen, formand*



## Fælles børnegudstjeneste i Sottrup kirke

Søndag d. 25. marts, kl. 10.30 er der festlig børnegudstjeneste i Sottrup kirke, også for børn fra Nybøl. Vi hører om påsken og finder efterfølgende påskeæg i Mindelunden. Vel mødt!



## Musik gudstjeneste med Sønderjysk Drengekor

Musikgudstjeneste i Nybøl kirke, kl 16.00 med Sønderjysk Drengekor under ledelse af Frank Laue og Vibeke von Oldenburg som præst.

Gratis adgang.

## Strik en dåbsklud

Er man god til at strikke, og har lyst til at strikke dåbsklude til Nybøl kirke, som bruges under dåben og som dåbsbarnet får med hjem efter dåben.

Hvis man har lyst, kan man henvende sig til Vibeke von Oldenburg og udleveret både mønstre og garn til at strikke med.

Man kan ringe på tlf. 2057 5110

eller mail: vfvo@km.dk



## Kirkekalenderen

### Gudstjenester:

#### Marts

D. 4. marts

3. s. i. fasten

Klokken

10:30 Nybøl kirke, gudstjeneste, v. Vibeke von Oldenburg

19.00 Sottrup kirke, musik-gudstjeneste v. Vibeke v. Oldenburg

D. 11. marts

Midfaste

9:30 Nybøl kirke, fælles gudstjeneste, v. Mette Carlsen

Sottrup kirke, ingen.

D. 18. marts

Mariæ

bebudelsesdag

9:30 Sottrup kirke, fælles gudstjeneste, v. Mette Carlsen

Nybøl kirke, ingen.

D. 25. marts

Palmesøndag

10.30 **Sottrup kirke**, stor fælles børnegudstjeneste for børn i

Nybøl og Sottrup. Vi finder påskeæg i Mindelunden efter gudstjenesten, v. Vibeke von Oldenburg

D. 29. marts

Skærtorsdag

16.00 Nybøl kirke, fælles gudstjeneste v. Vibeke von Oldenburg

D. 30. marts

Langfredag

10.30 Sottrup kirke, fælles gudstjeneste v. Vibeke von Oldenburg

D. 1. april

Påskedag

9.00 Nybøl kirke, v. Vibeke von Oldenburg

10:30 Sottrup kirke, v. Vibeke von Oldenburg

D. 2. april

2. påskedag

10:30 Nybøl kirke, fælles gudstjeneste v. Vibeke von Oldenburg

D. 8. april:

1. s. e. påske

9:30 Sottrup kirke v. Vibeke von Oldenburg

D. 15. april:

2. s. e. påske

16.00 Nybøl kirke, Musikgudstjeneste m. Sønderjysk Drengekor under ledelse af Frank Laue. Vibeke von Oldenburg er

10.30 liturg.

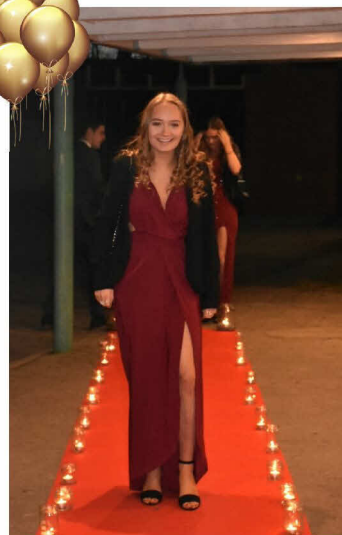
Sottrup kirke, v. Vibeke von Oldenburg

# Galla 2018

Af 9 årgang K-forældre

Fredag den 23.02.2018 var der traditionstro gallafest for 9 årgang fra Nydam skole i Nybøl klubhus.

De unge mennesker ankom i det flotteste tøj, sko og håret var sat. Der blev gået på den røde løber og fotografen var klar, inden de kom ind i varmen til en velkomstdrink.



G  
A  
L  
L  
A  
F  
E  
S  
T  
  
2  
0  
1  
8



Herefter blev dørene åbnet ind til den store fest sal hvor bordene var flot pyntet. Der blev serveret en tre retters menu.



Velkomstdrinks er klar.



Et af de flotte borde.

Under middagen blev der udgivet "årets" pris til hver elev. Efter spisningen blev baren åbnet og der blev spillet op til dans.



Desserten gøres klar.



Statuetter til årets pris.



Fontainer inden desserten serveres.

## RØDE KORS SUNDEVED

Besøg genbrugsbutikken med

**MØBLER - TING - TØJ**



Vi modtager gerne brugbare møbler og andre ting.  
Dødsboer afhentes efter aftale

**KOM OG GØR ET GODT KØB**

Abningstider:

Mandag - Torsdag kl. 15.00 - 17.30 og Lørdag kl. 10.00 - 13.00.  
Stationsgade 3, Vester Soltrup, 6400 Sønderborg  
Tlf. 40762236 eller mød os på Facebook/Røde kors Sundeved



**Fri BikeShop**

Gråsten  
w/Torben Nielsen  
Borggade 3  
6300 Gråsten  
tlf.: 74651031



v/Flemming Søholm Bertram

**SØHOLM MARINE ApS**

Nybølnørvej 16 · DK-6310 Broager · Mobil: 4040 6590  
Fax: 7465 4095 · kontakt@soeholmmarine.dk

[www.soeholmmarine.dk](http://www.soeholmmarine.dk)

**Henning Eis**

**HENNING'S VINDUESPOLERING**



Højholt 14, Ullerup  
6400 Sønderborg  
Danmark

Telefon: 74 46 10 44

Mobil: 22 58 86 44

E-mail: [henningeis@ros.dk](mailto:henningeis@ros.dk)



**Gråsten  
Boghandel**

Ulsnæscetret · 6300 Gråsten  
Telefon 74 65 44 22 · Fax 74 65 44 11  
E-mail: [4890@bogpost.dk](mailto:4890@bogpost.dk)

**CLICK**

– dit univers af billeder

Jernbanegade 11  
6400 Sønderborg

Telefon  
74 42 15 39

**HENDES SALON** <sup>M</sup> <sub>K</sub>

Mette  
Amtsvejen 14, Nybøl  
Tlf.: 74469796



BLOMSTER OG GAVEARTIKLER

Storegade 12 - 6310 Broager  
Telefon 74 44 29 00



# Den vildeste historie... og den er sand.

af Henrik Hjortshøj

Det skete i dag. Jeg havde et sækkepibejob i Horsens kl. 14 til en 80 års fødselsdag. Jobbet blev spillet og gik godt.

Da jeg kørte hjem tog jeg sædvanen tro landevejen hjem. På den måde kunne man jo komme forbi en landevejskro eller et hus, hvor der blev holdt fest. Og jeg har ved flere lejligheder været heldig, at disse tilfældige fester sagde ja til noget underholdning på sækkepibe, - og det gav nogle oplevelser og lidt mønt i mit sporran. (*traditionel skotsk mavepung - red.*)

I dag var ingen undtagelse... lidt syd for Vejle kom jeg forbi et hus, hvor der stod flag udenfor, og der var en del biler i gårdspladsen. Så jeg kørte ind, parkerede og bankede på.

En ung mand kom ud og lukkede op... og så forbløffet på mig.

"Hej, jeg underholder på sækkepibe og vil høre om I er interesserede i noget underholdning til jeres fest?" Sagde jeg uvidende...

"Hvem har ringet efter dig?" spurgte han.

"Øhhh, ingen? Jeg kommer helt tilfældigt forbi."

"OK, det vil vi rigtig gerne," sagde han... "du kommer bare ind, når du er klar."

"Hvad fejre I?" spurgte jeg lige, inden han lukkede døren. "Det er vores søn Elias' 7 års fødselsdag..." sagde han på en lidt underlig måde. Jeg starter piben i en lille entre og får åbnet en dør ind til dagligstuen, hvor en familie på 8-10 mand sad til søndags-eftermiddags-fødselsdags-kaffe... og en del børn på gulvet med legetøj. Jeg spillede det første nummer, fik fortalt de normale jokes og gik i gang med oplæg til næste nummer, da der kom nogle spørgsmål og kommentarer, som fik mig til at stoppe mit "normale" show... og lytte til folkene i stuen.

Og de fortæller mig noget, som jeg på ingen måde havde regnet med. Og som for festens deltagere var næsten ubegribeligt. Det viser sig, at fødselaren Elias på 7 år ønskede sig en ting rigtig meget til sin fødselsdag... en sækkepibe. Så derfor havde Elias' far været så overrasket over, at der pludselig stod en sækkepibe udenfor deres hus til fødselsdagsfesten... og derfor var Elias ved at falde om i stuen, da jeg kom spillende ind.

Jeg spillede lidt mere, fortalte historier fra Edinburgh, ungerne stillede sjove spørgsmål om alt muligt, de voksne ville høre om sækkepiben practice chanter, kilt og meget mere..... da jeg var færdig, skulle vi have taget et billede. Og da jeg gav Elisas min ekstra glengarry hat på, blev han glad... og jeg sagde:

"Tillykke med fødselsdagen, Elias. Du må få min hat som fødselsdagsgave".

Han blev glad, vi fik taget billedet. Og da jeg kørte derfra, måtte jeg lige knibe mig i armen, for at se om jeg drømte... en kæmpe oplevelse for Elias, hans familie og ikke mindst for mig.

Og her er billedet af mig og Elias (7 år, kommende piper...)





# HUSK..!

Vi spiller lotto hver mandag i klubhuset i Nybøl kl. 19:00

BMWK Trio2  
spiller i lige uger.

Støtteklubben for  
julemærkehjemmet Fjordmark  
spiller i ulige uger.



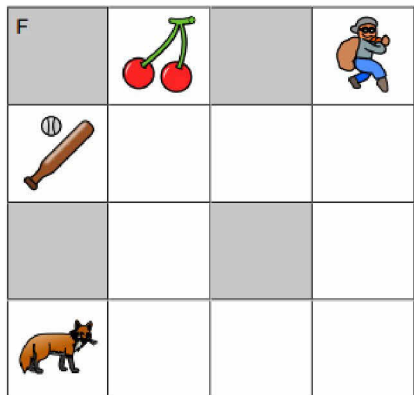
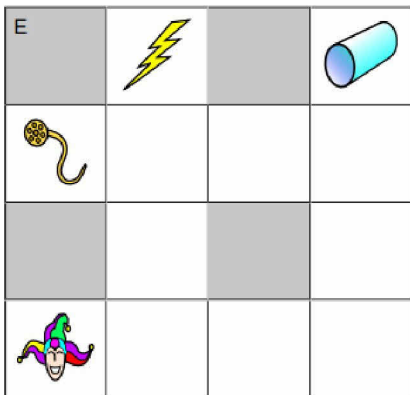
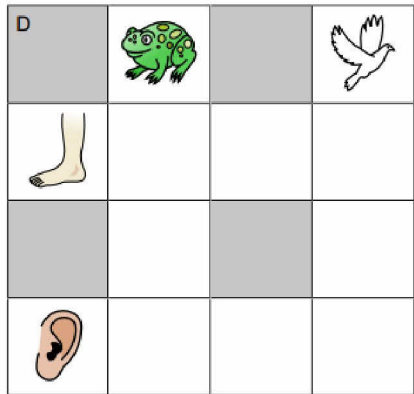
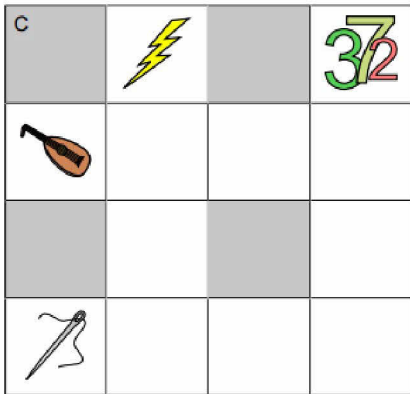
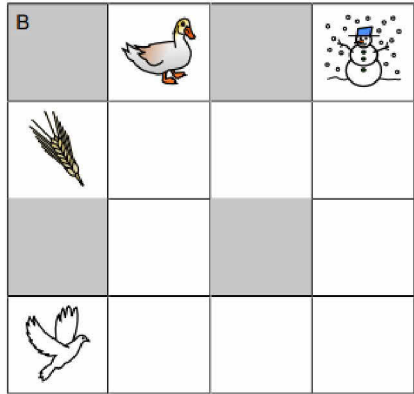
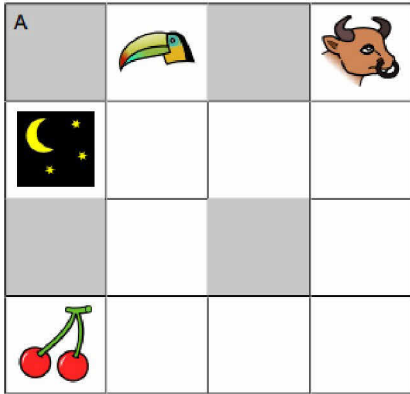
Ulsnæs 20-22 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 10 11

PA SYD  
**musik**  
*med mere*

Fynsgade 16 · 6400 Sønderborg · Tlf.: 74425003  
www.musikmm.dk · email: musikmm@musikmm.dk

**tøj** EKSPERTEN Tøjeksperten  
Slotsgade 7  
6300 Gråsten  
Tlf.: 74653031

# Kun for børn...



Kilde: [www.gratisskole.dk](http://www.gratisskole.dk)

Reklameplads til leje..!  
Henvendelse til  
nyboellen@nybol-if.dk



Nybøl Smede-  
&  
Maskinværksted A/S

Telefon: 74 46 78 81  
Telefax: 74 46 57 57

SKOLEVÆNGET 8 B, NYBØL  
6400 SØNDERBORG

Fremstilling og rep. af Maskinanlæg – Smedearbejde



**HUSK...!**

I klubhuset spilles der

**Præmiewhist**

Hver mandag fra kl.19.00 i den  
lille sal. Kom og vær med.

**NYBØLLEN** Vi har også plads  
til din annonce...

# Witt & Søn a.s

Aut. VVS installatør & blikkenslagermester

Kalvetoft 26 . Ullerup . 6400 Sønderborg . T 74 46 11 64



60 års erfaring indenfor VVS- og blikkenslagerbranchen sikrer dig kvalitet og grundighed.

[www.witt-vvs.dk](http://www.witt-vvs.dk)

## Sundeved VVS ApS

Aut. Gas - Vand - Sanitet

Avnbøl Østenvvej 3, Avnbøl  
6400 Sønderborg

Tlf. 74 46 15 42

Støt vores  
annoncører



De støtter os



## Deadlines for Nybøllen 2018

Artikler og indlæg til bladet skal være redaktionen i hænde senest kl. 18:00

Nr. 3 - 16. april  
Nr. 4 - 28. maj  
Nr. 5 - 16. juli

Datoerne på de senere deadlines bør tages med forbehold. Der kan ske justeringer p.gr. af hensyn til arrangementer og ferie.



**Indlæg til Nybøllen modtages gerne elektronisk på**

**E-mail adresse: [nyboellen@nybol-if.dk](mailto:nyboellen@nybol-if.dk)**

Indlæg modtages som almindeligt Word/Excel dokumenter og billeder i jpg format. Undgå venligst avancerede formateringer af dokumenter, da al tekst alligevel bliver omformateret til Nybøllens format. Jo mere "rå" dokumentet er jo lettere er det for redaktionen at tilpasse artikler og indlæg. Kun E-Mail modtages – Send **ikke** MMS Undlad venligst pdf dokumenter. -red

### **Priser for annoncering**

Betaling for private indlæg skal betales på kassererens kontor om mandagen mellem kl. 18.30 -19.00.

### **Annoncer foreninger**

1/4 side 75 kr.      Format 2 eller 3  
1/2 side 125 kr.    Format 4  
1/1 side 250 kr.    Format 5

### **Takkeannoncer, dødsannoncer og indbydelser**

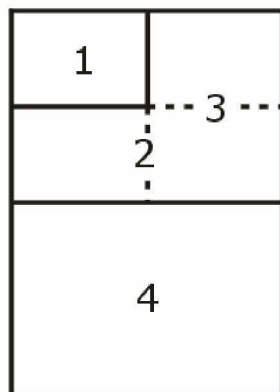
1/2 side 50 kr.      Format 4  
1/1 side 100 kr.    Format 5

### **Virksomheder: Enkelt annoncer**

1/2 side 200 kr.    Format 4  
1/1 side 400 kr.    Format 5

### **Virksomheder: Annoncer for 4 numre**

1/8 side 300 kr.    Format 1 – 45 mm x 68 mm  
1/4 side 500 kr.    Format 2 – 130 mm x 45 mm  
1/4 side 500 kr.    Format 3 – 90 mm x 68 mm  
1/2 side 750 kr.    Format 4 – 130 mm x 90 mm  
1/1 side 1500 kr.   Format 5 – 130 mm x 184 mm



5 - Hele siden

### **Gratis**

Arrangement for Nybøls borgere  
Læserbreve  
Indbydelse til fællesspisning på skolen



Bageriet

Kock

*Det naturlige valg*

broager

SPAREKASSE

Dagli'  
**Brugsen**

Fordi vi er tæt på dig  
- og din hverdag



**Åbningstider:  
mandag - søndag  
8:00 - 20:00**

Tlf. nr.: 74467765

